

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 35 (1945)  
**Heft:** 30  
  
**Rubrik:** Was die Woche bringt

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WAS DIE WOCHE BRINGT

## KURSAAL BERN

Konzerte des Orchesters C.V. Mens täglich nachmittags und abends.

Dancing allabendlich und Sonntagnachmittag, Kapelle Yeff Graf. - Garten, Boule-Spiel und Bar.

Mittwoch, den 1. August, um 20.00 Uhr, im ganzen Kursaal grosse Bundesfeier. 2 Festkonzerte - Dancing - 1. August-Diner und Kunstfeuerwerk.

## Gemäldeausstellung E. Krauser sen.

In der Kunsthandlung F. Christen, Amthausgasse 7, findet vom 21. Juli bis 5. August 1945 eine Gemäldeausstellung des bekannten Berner Maler E. Krauser sen. statt, der mit seinen Blumenbildern immer wieder vielen Kunstfreunden Freude bereitet.

## Korrigenda

In der letzten Nummer der «Berner Woche» von der Elektrifizierung der

Langenthal-Huttwil-Bahn ist uns bei den Legenden auf der Titelseite ein bedauerlicher Irrtum passiert, den wir hiermit richtig stellen:

1. Die Initialen VHB befanden sich nicht am Bahnhof Huttwil, sondern auf der Station Lindenholz. Sie wurden von den Schülern aus Leimiswil, die auf dem Bilde sichtbar sind, erstellt.

2. Ebenso wurden die Blumen vom Trachtenpärli nicht in Huttwil, sondern im Lindenholz von der Gemeinde Leimiswil überreicht.

## Schönes gepflegtes Haar durch



**Dralle  
Birkenwasser**

Das Haar gesundet  
von Grund auf  
und wächst voll  
und kräftig nach

Fabrik: Basel, Winkelriedplatz 8, Telefon 45108

Spendet  
auf Postcheck  
Bern III 16741  
für die  
Flüchtlingshilfe-  
sammlung!

## KURSAAL BERN

Nächsten Mittwoch abend  
im ganzen Kursaal  
**grosse Bundesfeier**

Alle Wäsche besorgt Ihnen

**Wäscherei  
Papritz, Bern**

Telephon 34662



Bestaunefabrik  
Stickerien  
Damenwäsche  
Herrenhemden

Broderie-Chemiserie  
**WILLY MÜLLER**  
Waisenhausplatz 21, 2. Etage, Bern

## SUBSKRIPTION



Die neue Bieber-Kunstmappe umfasst 8 originalgetreue Aquarell-Reproduktionen des beliebten Berner Künstlers aus der „BERNER WOCHE“

Bildgrösse ca. 27 x 23 cm, aufgezoogen auf feinsweise Kartonblätter im Format von 42 x 30 cm, zum Einrahmen besonders geeignete Mehrfarbendrucke

**Vorzugspreis Fr. 12.- + Ust.**

Nach Erscheinen der Mappe im Herbst 1945 muss dieser Ansatz auf Fr. 15.- erhöht werden

Schmücke Dein Heim! Subskribiere heute noch!

### Bestellschein:

Ich bestelle hiermit die im Herbst erscheinende **Armin Bieber-Kunstmappe** zum Vorzugspreis von Fr. 12.- statt Fr. 15.-. Zur Vermeidung von Nachnahmekosten überweise ich diesen Betrag heute auf Postkonto III 466 Bern

Name und Adresse: .....

In offenem Couvert als „Bücherzettel“, zu 5 Rp. frankiert, einzusenden an den  
**BUCHVERLAG VERBANDSDRUCKEREI AG. BERN**



**Sicherheits-Schlösser ...**  
sind ein wahrer Panzer zwischen Ihrer Türe und dem Herrn Einbrecher. Und (merkwürdig) je sicherer das Schloss, desto kleiner und angenehmer der Schlüssel. - Schlüssel zu Sicherheits-Schlössern in kürzester Frist sind eine Spezialität von:

**christen + co ag**  
MARKTGASSE 28 • TELEPHON 25611 BERN